

SITUATION ÉPIDÉMIOLOGIQUE.
RÉSUMÉ DES RENSEIGNEMENTS REÇUS PAR LA SECTION D'HYGIÈNE
AU COURS DE LA SEMAINE.

EPIDEMIOLOGICAL SITUATION.
SUMMARY OF INFORMATION RECEIVED BY THE HEALTH SECTION
DURING THE WEEK.

PESTE.

Afrique : MADAGASCAR. — Au cours de la seconde quinzaine du mois de novembre, le nombre des cas de peste dans la région centrale de l'île a passé de 186 à 245. De ces cas, 129 avec 119 décès étaient du type bubonique, 54 septicémique et 62 pulmonaire.

PLAGUE.

Africa : MADAGASCAR. — During the second fortnight in November, the number of plague cases in the central area of the island rose from 186 to 245. Of these cases, 129 with 119 deaths were of bubonic type, 54 septicæmic and 62 pneumonic.

UGANDA. — La répartition des cas de peste enregistrés dans l'Ouganda entre le 25 novembre et le 8 décembre a été la suivante:

Province:	Buganda	
	Mengo	Entebbe
District:		
25.XI-1.XII	9	1
2-8.XII	6	—

UNION SUD-AFRICAINE. — Entre le 9 et le 22 décembre, 2 cas de peste ont été signalés dans un district de l'intérieur.

Asie: INDE BRITANNIQUE. — Entre le 16 et le 22 décembre, aucun district de l'Inde n'a été signalé comme nouvellement atteint de peste et l'extension de la maladie n'a été observée que dans deux districts des Provinces Centrales et dans un district des Provinces Unies et de la Présidence de Madras. Onze cas avec 6 décès ont été également déclarés au Pendjab et 15 cas avec 12 décès en Birmanie.

Au cours de la semaine suivante, 170 cas de peste avec 108 décès ont été enregistrés dans la Présidence de Bombay et 1 cas mortel à Bassein. Les données se rapportant aux Provinces Centrales, à la Présidence de Madras et à la Birmanie ne nous sont pas parvenues.

UGANDA. — The distribution of the plague cases recorded in Uganda between November 25th and December 8th was as follows:

Est — Eastern	Nord — Northern	Total	
			Busoga
17	—	3	
3	1	—	
—	3	3	
—	—	13	

UNION OF SOUTH AFRICA. — Between December 9th and 22nd, 2 cases of plague were reported in an inland district.

Asia: BRITISH INDIA. — Between December 16th and 22nd, no district in India was reported as freshly infected by plague and a spread of the disease was only observed in two districts of the Central Provinces and one each of the United Provinces and Madras Presidency. Eleven cases with 6 deaths were reported in the Punjab and 15 cases with 12 deaths in Burma.

During the following week, 170 plague cases with 108 deaths were recorded in Bombay Presidency and 1 fatal case at Bassein. The data relating to the Central Provinces, Madras Presidency and Burma have not yet been received.

CAS DE PESTE DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 14 OCTOBRE AU 29 DÉCEMBRE 1934. *

PLAGUE CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM OCTOBER 14TH TO DECEMBER 29TH, 1934. *

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Index	Maximum	Minimum	Town	
	20.X	27.X	3.XI	10.XI	17.XI	24.XI	1.XII	8.XII	15.XII	22.XII	29.XII					
Colombo	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	1	3	1932	0	Colombo
Bassein	1	0	0	2	1	0	0	0	0	1	0	2†	13†	1927	0†	Bassein
Pnom-Penh	2	0	0	0	0	1	0	0	1	1	0	1	2	28, 32	0	Pnom-Penh
Saigon-Cholon	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0		0	Saigon-Cholon

* Cf. note p. 584 (1934). † Décès. — Deaths.

INDES NÉERLANDAISES. — Entre le 11 et le 17 novembre, le nombre des décès dus à la peste est passé à Java de 402 à 390. Des 402 décès enregistrés du 4 au 10 novembre, 2 se sont produits dans la régence de Djokjakarta, 24 dans la résidence de Pekalongan (dont 20 dans la régence de Tegal) et 376 dans celle de Priangan, dont 150 dans la régence de Bandoeng, 112 dans celle de Garoet et 89 dans celle de Tasikmalaja.

KOUANG-TCHÉOU-WAN. — Au cours de la dernière décade de novembre, 3 cas mortels de peste ont été déclarés dans l'île de Tang-Hai. Les derniers cas enregistrés précédemment se sont produits entre le 21 et le 31 août (voir pages 370 et 450, 1934).

SIAM. — En décembre, la présence de la peste a été signalée dans la province de Nagara Nayok, située au pied de la chaîne de Kampeng Muang, à une cinquantaine de kilomètres au nord-est de Bangkok. Entre le 17 et le 29 décembre, 4 cas avec 2 décès y ont été enregistrés. Les derniers cas signalés au Siam se sont produits en juin, dans la province de Nagara Rajsima (à l'ouest de Bangkok).

NETHERLANDS INDIES. — Between November 11th and 17th, the number of deaths from plague recorded in Java fell from 402 to 390. Of the 402 deaths recorded from November 4th to 10th, 2 occurred in Djokjakarta Regency, 24 in Pekalongan Residency (including 20 in Tegal Regency) and 376 in Priangan Residency, of which 150 occurred in Bandoeng Regency, 112 in the Regency of Garoet and 89 in that of Tasikmalaja.

KWANGCHOW-WAN. — During the last ten-day period in November, 3 fatal cases of plague were reported in Tanghai Island. The last cases recorded previously occurred between August 21st and 31st (see pages 370 and 450, 1934).

SIAM. — In December, plague appeared in Nagara Nayok Province, at the foot of the Kampeng Muang range, about 30 miles north-east of Bangkok. Between December 17th and 29th, 4 cases with 2 deaths were recorded there. The last cases notified in Siam occurred in June, in Nagara Rajsima Province (west of Bangkok).